

**Sekretariat Urzędu Miasta**



**Temat:** Pismo Powiatowego Lekarza Weterynarii w sprawie zagrożenia wystąpienia ASF w hodowlach trzody chlewnej

**Nadawca:** <piwlim@poczta.onet.pl>

**Data:** 06.05.2021, 14:49

**Załączniki:**  UWAGA! ASF - zasady których należy przestrzegać w celu ochrony gospodarstwa przed wirusem afrykańskiego pomoru świń (ASF)..pdf (382 KB) ,  ASF - broszura informacyjna..pdf (1,0 MB),  Mapa obszarów ASF 05.05.2021.pdf (529 KB),  Pismo Powiatowego Lekarza Weterynarii w sprawie ryzyka wystąpienia ASF w hodowlach trzody chlewnej..pdf (553 KB)

**Adresat:** <gmina@lukowica.pl>, <sekretariat@gminalimanowa.pl>, <gmina@jodlownik.pl>, <gmina@slopnice.pl>, <ug.tymbark@tymbark.pl>, <gmina@laskowa.pl>, <gmina@mszana.pl>, <gmina@niedzwiedz.iap.pl>, <gmina@kamienica.org.pl>, <sekretariat@gminadobra.pl>, <miasto@mszana-dolna.pl>, <sekretariat@miasto.limanowa.pl>, <starostwo@powiat.limanowski.pl>, <pczk@powiat.limanowski.pl>

Z poważaniem  
lek.wet. Aneta Kawula  
Powiatowy Lekarz Weterynarii  
w Limanowej  
Tel. 18 3371761, 696-065-146

Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Limanowej Ul. Br. Czecha 6, 34-600  
Limanowa  
Tel.: 18-337-17-61, Faks: 18-337-17-61  
NIP: 737-17-53-832, REGON: 491898710  
[piwlim@poczta.onet.pl](mailto:piwlim@poczta.onet.pl) [www.piw-limanowa.pl](http://www.piw-limanowa.pl)

Informacje o przetwarzaniu danych osobowych Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informujemy, iż:

1. Współadministratorami Państwa danych osobowych są:
  - a. w ramach zadań realizowanych przez Głównego Lekarza Weterynarii jest Główny Lekarz Weterynarii (adres siedziby: ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa, kontakt: e-mail: [wet@wetgiw.gov.pl](mailto:wet@wetgiw.gov.pl), tel: (48) 226231717, 226232089), b. w ramach zadań realizowanych przez Wojewódzki Inspektorat Weterynarii w Krakowie jest Małopolski Wojewódzki Lekarz Weterynarii z siedzibą w Krakowie, ul. Brodowicza 13, 30-965 Kraków 69, tel: (12) 293 1000; fax: (12) 293 1090; email: [wiw@wiw.krakow.pl](mailto:wiw@wiw.krakow.pl)
  - c. w ramach zadań realizowanych przez Powiatowego Lekarza Weterynarii w Limanowej jest Powiatowy Lekarz Weterynarii w Limanowej (adres siedziby: ul. Br. Czecha 6, 34-600 Limanowa, kontakt: [piwlim@poczta.onet.pl](mailto:piwlim@poczta.onet.pl), tel.(18) 3371761, który wykonuje obowiązki informacyjne, o których mowa w art. 13 i 14 RODO.
2. W sprawach z zakresu ochrony przetwarzanych danych osobowych możliwy jest kontakt pod adresem mailowym lub telefonicznym:
  - a. w Głównym Inspektoracie Weterynarii: [iod@wetgiw.gov.pl](mailto:iod@wetgiw.gov.pl), tel. (48) 226232481, b. w Wojewódzkim Inspektoracie Weterynarii w Krakowie [iodo@wiw.krakow.pl](mailto:iodo@wiw.krakow.pl) tel. (12) 293 1011, c. w Powiatowym Inspektoracie Weterynarii w Limanowej: [iodo@marwikipoland.pl](mailto:iodo@marwikipoland.pl) tel. 694 167 023
3. Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji ustawowych zadań urzędu - na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. c i e ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. oraz na podstawie Art. 9 ust. 1 lit. g ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.
4. Odbiorcami Państwa danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
5. Państwa dane osobowe przetwarzane będą przez okres wymagany prawem oraz w oparciu o uzasadniony interes realizowany przez administratora, przez okres określony w szczególności na podstawie przepisów o narodowym zasobie

archiwalnym i archiwach.

6. Posiadają Państwo prawo dostępu do danych osobowych, prawo do ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych.

7. Mają Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym w Polsce jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych (adres siedziby: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).

8. Podanie danych osobowych jest konieczne w celu realizacji sprawy, z którą zwraca się osoba fizyczna do organu Inspekcji Weterynaryjnej.

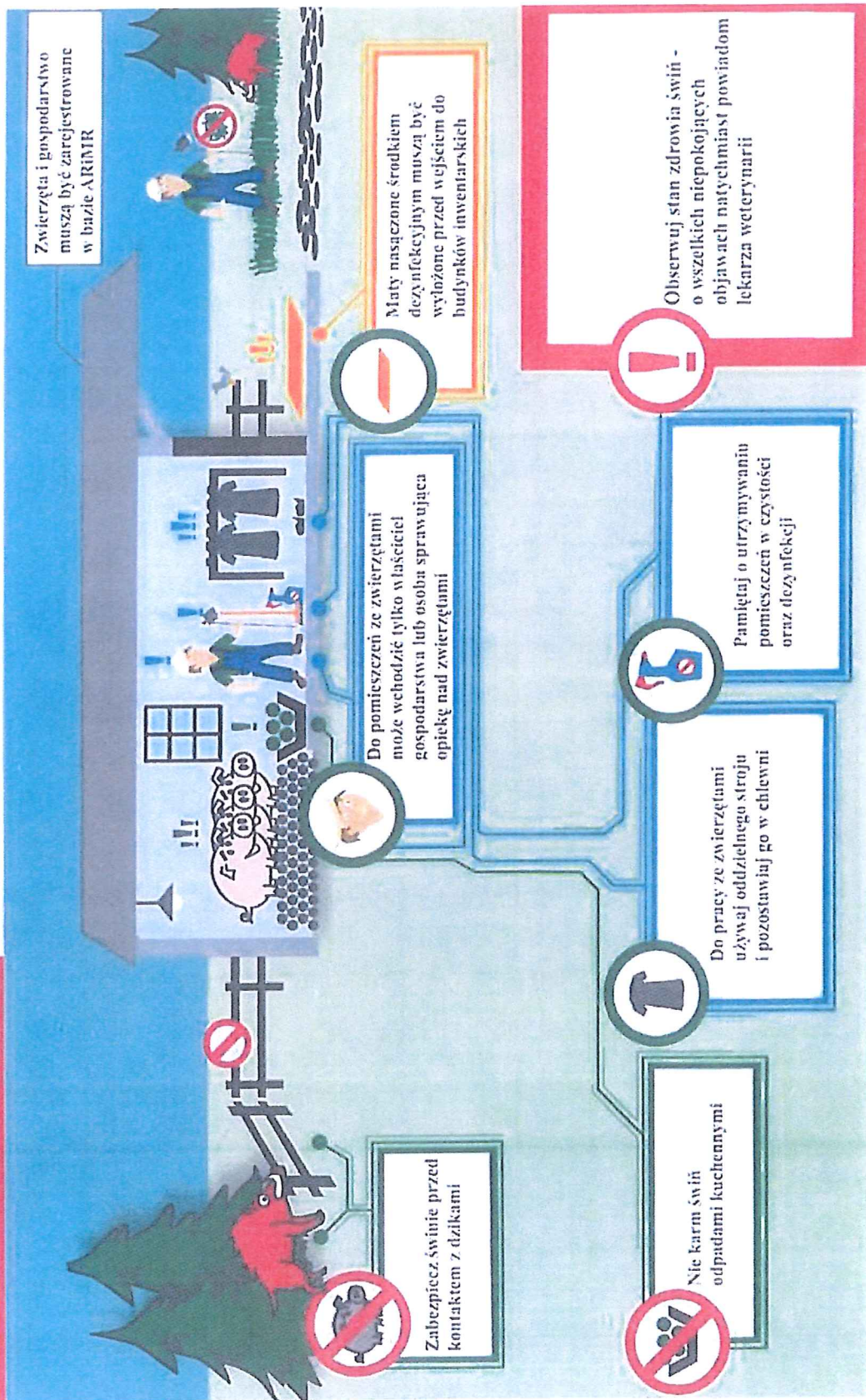
9. Inspekcja Weterynaryjna nie posiada uprawnień do wydawania decyzji, o której mowa w art. 22 ust. 1 RODO, co oznacza, że żadne rozstrzygnięcia dotyczące Państwa nie będą zapadać automatycznie oraz nie będą tworzone Państwa profile.

Niniejsza wiadomość (wraz z załącznikami) jest własnością Głównego Inspektoratu Weterynarii i może zawierać informacje służbowe prawnie chronione. Jeśli nie są Państwo właściwym adresatem lub otrzymali Państwo tę wiadomość na skutek pomyłki, prosimy o tym fakcie niezwłocznie poinformować nadawcę i usunąć otrzymaną wiadomość. Każde nieautoryzowane kopiowanie, ujawnianie lub rozpowszechnianie załączonej informacji jest zabronione.

This message (including attachments) is a property of General Veterinary Inspectorate and may contain important and/or privileged information. If you are not the intended recipient or have received this message by mistake, please notify the sender immediately and delete this message. Any unauthorized copying, disclosure or distribution of the material in this message is prohibited.

# UWAGA ! ASF

## ZASADY KTORYCH NALEZY PRZESTRZEGAC W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM AFRYKAŃSKIEGO POMORU ŚWIŃ (ASF)





## AFRYKAŃSKI POMÓR ŚWIŃ

Afrykański pomór świń to szybko szerząca się, zakaźna choroba wirusowa, na którą podatne są świnie domowe oraz dziki.

**WIRUS ASF MOŻE PRZETRWAĆ NAWET KILKA MIESIĘCY W ROZKŁADAJĄCEJ SIĘ PADLINIE!**

**WĘDZENIE, PEKLOWANIE I MROŻENIE NIE ZAWSZE ZABIJA WIRUSA!  
LUDZIE NIE SĄ WRAŻLIWI NA ZAKAŻENIE WIRUSEM ASF W ZWIĄZKU Z  
CZYM,**

**CHOROBA TA NIE STWARZA ZAGROŻENIA DLA ICH ZDROWIA I ŻYCIA!**

### JAK CHRONIĆ GOSPODARSTWO PRZED ASF?

- Przestrzegaj wymagań określonych w przepisach prawnych.
- Wprowadzaj do gospodarstw świnie oraz paszę z pewnego źródła.
- Zmieniaj odzież i buty przed wejściem do chlewni.
- Myj i dezynfekuj ręce przed wejściem do chlewni.
- Dbaj o czystość sprzętu używanego w gospodarstwie szczególnie do obsługi świń.
- Ogranicz do niezbędnego minimum dostęp do chlewni osób postronnych.
- Zabezpiecz gospodarstwo przed dostępem zwierząt dzikich.

### PRZEPISY PRAWNE

Zwalczanie afrykańskiego pomoru świń odbywa się w szczególności na podstawie przepisów:

1. ustawy z dnia 11 marca 2004 r. *o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt* (Dz. U. z 2020 r. poz. 1421);
2. rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 6 maja 2015 r. *w sprawie zwalczania afrykańskiego pomoru świń* (Dz. U. poz. 754).

- ❖ Powiatowy Lekarz Weterynarii (PLW) zwalczając ASF stosuje środki, przewidziane w art. 44 ustawy o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (decyzja administracyjna PLW).
- ❖ Ponadto PLW wydaje akt prawa miejscowego – art. 45 ust 1 ww. ustawy.
- ❖ Jeżeli konieczne jest zastosowanie wskazanych w ustawie środków na obszarze większym niż obszar powiatu, wówczas powiatowy lekarz weterynarii informuje wojewódzkiego lekarza weterynarii, który występuje z wnioskiem do Wojewody.
- ❖ Wojewoda wydaje rozporządzenie na podstawie art. 46 ust 3 ww. ustawy.
- ❖ Jeżeli zagrożenie dotyczy całego terytorium RP lub znaczącej jego części rozporządzenie może wydać na podstawie art. 47 ust. 1 Minister właściwy ds. rolnictwa.
- ❖ Jednocześnie na podstawie art. 54 ust. 1 ww. ustawy oraz rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 21 listopada 2008 r. w sprawie wykazu chorób zakaźnych zwierząt, dla których sporządza się plany gotowości ich zwalczania (Dz. U. z 2015 r., poz. 440) powiatowy lekarz weterynarii, wojewódzki lekarz weterynarii oraz Główny Lekarz Weterynarii, w zakresie swojej właściwości posiadają i stale aktualizują plany gotowości zwalczania chorób zakaźnych zwierząt, w tym plan gotowości zwalczania afrykańskiego pomoru świń.
- ❖ Dodatkowo od 2013 r. realizowane są roczne programy dotyczące monitorowania i zwalczania ASF na całym terytorium Polski wydane na podstawie ww. ustawy.

- ❖ Ponadto na podstawie art. 47 ust. 1 art. 48a ust. 3 ww. ustawy wydane zostało rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 6 maja 2015 r. w sprawie *środków podejmowanych w związku z wystąpieniem afrykańskiego pomoru świń* (Dz. U. z 2018 r. poz. 290 z późn. zm.) wdrażające przepisy decyzji wykonawczej Komisji 2014/709/UE z dnia 9 października 2014 r. w sprawie *środków kontroli w zakresie zdrowia zwierząt w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń w niektórych państwach członkowskich i uchylająca decyzję wykonawczą Komisji 2014/178/UE* (Dz. Urz. UE L 295 z 11.10.2014, str. 63z późn. zm.).

**Decyzja wykonawcza Komisji 2014/709/UE była stosowana do dnia 20 kwietnia 2021 r.**  
W dniu 21 kwietnia 2021 r. weszło w życie rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/605 z dnia 7 kwietnia 2021 r. *ustanawiające szczególne środki zwalczania afrykańskiego pomoru świń* (Dz. Urz. UE L 129 z 15.04.2021 r., str. 1), które ustanawia na określony czas środki szczególne w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń, które mają być stosowane przez państwa członkowskie, dotknięte tą chorobą, na których terytorium występują obszary objęte ograniczeniami I, II lub III wymienione w załączniku I do ww. rozporządzenia.

**Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/605 obowiązuje bezpośrednio i wprost na terytorium Polski.**

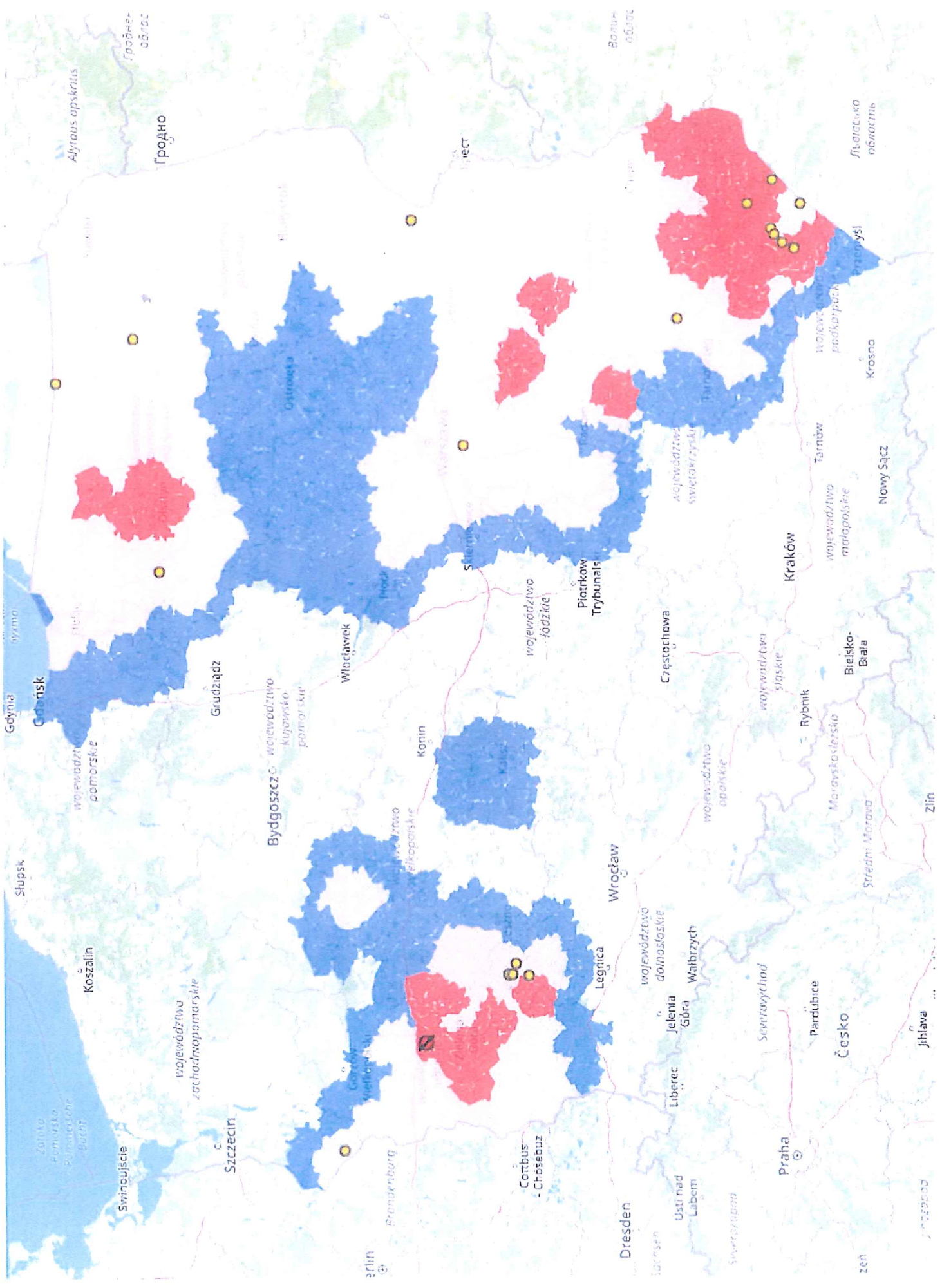
### **OBSZARY WYZNACZANE W ZWIĄZKU Z ASF**

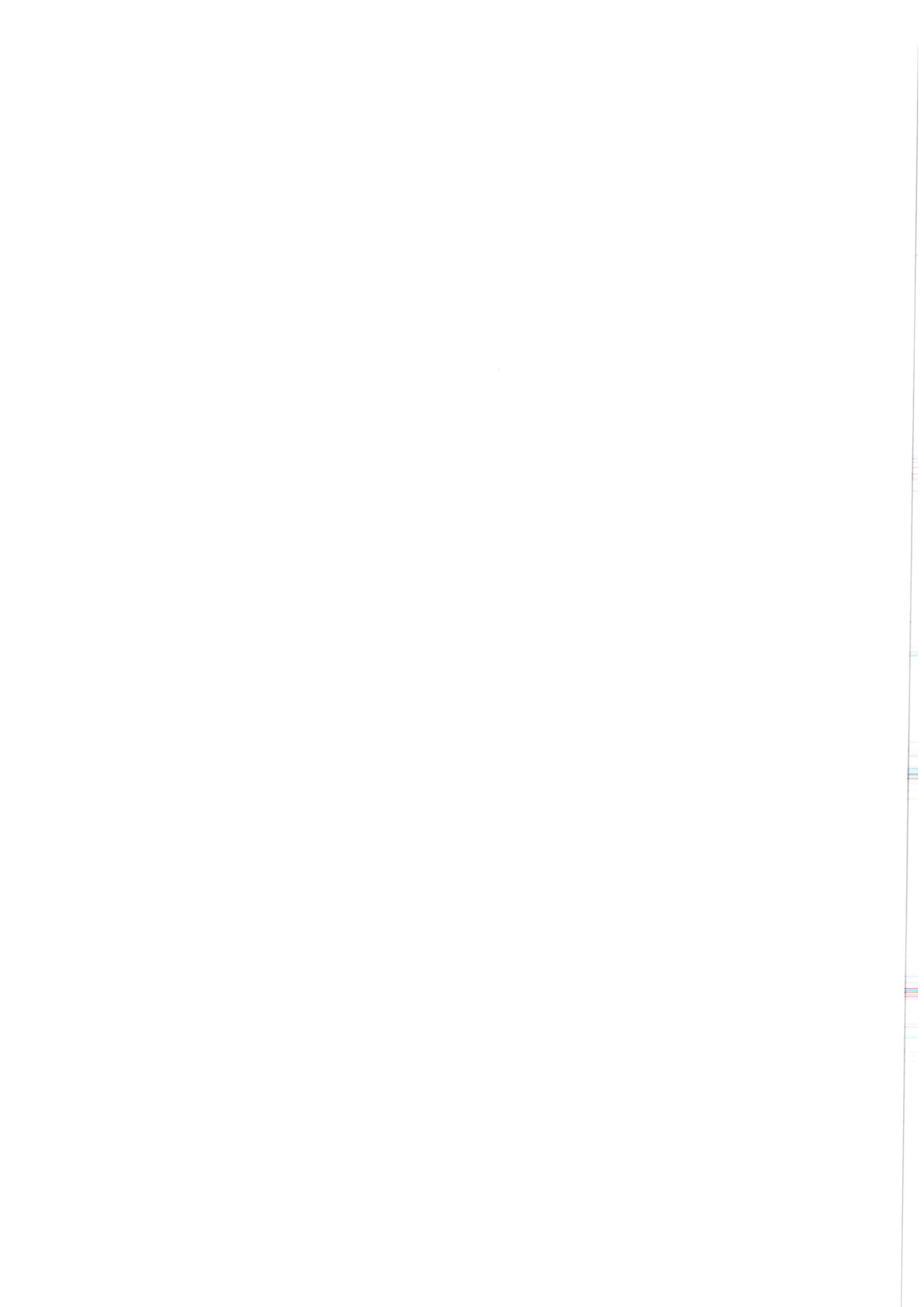
Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/605 z dnia 7 kwietnia 2021 r. *ustanawiające szczególne środki zwalczania afrykańskiego pomoru świń* ustanawia następujące obszary objęte restrykcjami, w związku z wystąpieniem afrykańskiego pomoru świń (ASF):

1. „obszar objęty ograniczeniami I” oznacza obszar o precyzyjnie wyznaczonych granicach geograficznych w państwie członkowskim wymieniony w załączniku I część I, objęty środkami szczególnymi w zakresie zwalczania chorób i graniczący z obszarami objętymi ograniczeniami II lub III;
2. „obszar objęty ograniczeniami II” oznacza obszar o precyzyjnie wyznaczonych granicach geograficznych w państwie członkowskim wymieniony w załączniku I część II, objęty środkami szczególnymi w zakresie zwalczania chorób;
3. „obszar objęty ograniczeniami III” oznacza obszar o precyzyjnie wyznaczonych granicach geograficznych w państwie członkowskim wymieniony w załączniku I część III, objęty środkami szczególnymi w zakresie zwalczania chorób;

Na ww. obszarach zgodnie z przepisami ww. Rozporządzenia w przypadku wystąpienia ogniska afrykańskiego pomoru świń u utrzymywanych świń właściwy organ państwa członkowskiego ustanawia obszar objęty ograniczeniami zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 i zgodnie z warunkami określonymi w tym artykule:

- ✚ **obszar zapowietrzony** – 3 km wokół ogniska,
- ✚ **obszar zagrożony** – dodatkowe 7 km od obszaru zapowietrzonego (łącznie 10 km wokół ogniska).









Limanowa, dnia 05 maja 2021 r.

## INSPEKCJA WETERYNARYJNA

POWIATOWY LEKARZ WETERYNARII

w LIMANOWEJ

*Aneta Kawula*

### Wg rozdzielnika

Nasz znak: PIW-CHZ.5201.09.03.05.2021

Dot. sprawy nr:

pismo z dnia:

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Limanowej w związku ze zbliżającym się okresem zwiększonego ryzyka wystąpienia ognisk ASF w gospodarstwach utrzymujących świnię (rozpoczęcie prac polowych, zbieranie runa leśnego, zwiększona aktywność turystyczna) zwraca się z prośbą o przekazanie informacji o zachowaniu zasad bioasekuracji zgodnie z załączonymi do pisma materiałami.

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Limanowej przekazuje również informację dotyczącą występowania afrykańskiego pomoru świń (ASF) u świń i dzików na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w okresie od **01.01.2021 roku do 05.05.2021 roku** stwierdzono w **2021 r. jedno ognisko ASF u świń**. Ognisko ASF nr **2021/1** wyznaczono w gospodarstwie, w którym utrzymywano 15 938 świń, położonym w miejscowości Niedźwiady, gmina Świebodzin, powiat świebodziński, województwo lubuskie oraz **1219 przypadków ASF u dzików**.

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Limanowej przekazuje również aktualną mapę występowania ASF w Polsce, która dostępna jest pod adresem <https://bip.wetgiw.gov.pl/asf/mapa/>

**Powyższe informacje proszę przekazać drogą zwyczajowo przyjętą.**

### Załączniki:

1. Mapa ASF
2. ASF – broszura informacyjna
3. UWAGA! ASF – zasady których należy przestrzegać w celu ochrony gospodarstwa przed wirusem afrykańskiego pomoru świń (ASF)

### Rozdzielnik:

1. Lekarze Weterynarii Wolnej Praktyki z terenu Powiatu Limanowa
2. Starosta Powiatu Limanowa



Powiatowy Inspektorat Weterynarii ul. Br. Czecha 6, 34-600 Limanowa  
tel./fax:(18)337-17-61, e-mail: [piwlim@poczta.onet.pl](mailto:piwlim@poczta.onet.pl), [www.piw-limanowa.pl](http://www.piw-limanowa.pl)

3. Wójtowie Gmin z terenu Powiatu Limanowa
4. Burmistrzowie Miast z terenu Powiatu Limanowa
5. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Małopolski Oddział Regionalny. Biuro Powiatowe w Limanowej
6. Małopolska Izba Rolnicza w Nowym Sączu
7. Powiatowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Limanowej
8. Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Limanowej
9. Gorczański Park Narodowy
10. Nadleśnictwo Limanowa
11. Prezesi Kół Łowieckich z terenu powiatu limanowskiego
12. Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Limanowej
13. Komenda Powiatowa Policji w Limanowej
14. Komenda Powiatowa Straży Pożarnej w Limanowej.

Powiatowy  
Lecznik Weterynarii  
w Limanowej  
*lek. wet. Aneta Kawiła*

